

NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2019/077

Ginebra, 20 de diciembre de 2019

ASUNTO:

Reservas en relación con las enmiendas a los Apéndices I y II de la Convención
y comunicaciones al respecto

1. El Gobierno Depositario (Gobierno de Suiza) informó a la Secretaría de que se habían formulado las siguientes reservas en relación con las enmiendas a los Apéndices I y II aprobadas en la 18ª reunión de la Conferencia de las Partes (CoP18, Ginebra, 2019):

| Parte | Especies (inclusión en el Apéndice II) | Fecha de recepción por el Depositario |
|-----------|---|---------------------------------------|
| Japón | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | 20 de noviembre de 2019 |
| | <i>Holothuria fuscogilva</i> (White teatfish, Holothurie blanche à mamelles, Holoturia blanca) | |
| Eswatini | <i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa) | 22 de noviembre de 2019 |
| | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | |
| Namibia | <i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa) | 22 de noviembre de 2019 |
| | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | |
| Zimbabwe | <i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa) | 24 de noviembre de 2019 |
| | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | |
| Botswana | <i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa) | 25 de noviembre de 2019 |
| | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | |
| Indonesia | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | 25 de noviembre de 2019 |
| | <i>Glaucostegus</i> spp. (Guitarfishes, Guitares de mer, Peces guitarra) | |
| | Rhinidae spp. | |

| Parte | Especies (inclusión en el Apéndice II) | Fecha de recepción por el Depositario |
|---------------------------------|--|---------------------------------------|
| | (Wedgefishes, Raies, Peces guitarra gigante) | |
| República Unida de Tanzania | <i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa) | 25 de noviembre de 2019 |
| | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | |
| República Democrática del Congo | <i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa) | 26 de noviembre de 2019 |
| | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | |
| Noruega | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | 26 de noviembre de 2019 |
| Sudáfrica | <i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa) | 26 de noviembre de 2019 |
| | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | |
| Tailandia | <i>Gekko gecko</i> (Tokay gecko, Gecko tokay, Gecko tokay) | 26 de noviembre de 2019 |
| Zambia | <i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffe, Girafe, Jirafa) | 26 de noviembre de 2019 |
| | <i>Isurus oxyrinchus</i> y <i>Isurus paucus</i> (Mako sharks, Requin-taupes bleus, Tiburones mako) | |
| | Especie (transferencia del Apéndice II al Apéndice I) | |
| Tailandia | <i>Geochelone elegans</i> (Star tortoise, Tortue étoilée de l'Inde, Tortuga estrellada de la India) | 26 de noviembre de 2019 |
| | Todas las enmiendas a los Apéndices I y II de la Convención adoptadas en la CoP18 | |
| Canadá | Todas las especies | 6 de noviembre de 2019 |

- La reserva de Indonesia en relación con la inclusión de *Isurus oxyrinchus*, *Isurus paucus*, *Glaucostegus* spp. y *Rhinidae* spp. en el Apéndice II ha sido formulada hasta el 26 de mayo de 2021 y, por lo tanto, se considerará retirada automáticamente a partir del 27 de mayo de 2021.
- Todas las reservas antes mencionadas son aplicables a partir del 26 de noviembre de 2019, fecha en la que entraron en vigor las enmiendas a los Apéndices de la CITES adoptadas en la CoP18.
- El Gobierno Depositario también informó a la Secretaría que en las mismas fechas mencionadas en el cuadro anterior, Botswana, Eswatini, Namibia, República Democrática del Congo, República Unida de Tanzania, Sudáfrica, Zambia y Zimbabwe, comunicaron su reserva con respecto a la actualización de "las referencias a las resoluciones mencionadas en la anotación 2 relacionadas con las poblaciones de *Loxodonta africana* en Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe", tal como se comunicó en el párrafo 4 de la Notificación a las Partes No. 2019/052 de 3 de octubre de 2019.

5. Zimbabwe comunicó además que se reservaba el derecho de no estar vinculado por la Resolución Conf. 11.20 (Rev. CoP18) sobre *Definición de la expresión "destinatarios apropiados y aceptables"*. Botswana, Eswatini, Namibia, República Democrática del Congo, República Unida de Tanzania y Sudáfrica declararon además que no están en condiciones de aplicar la Resolución Conf. 11.20 (Rev. CoP18) tanto para las poblaciones de *Loxodonta africana* (elefante africano) como para las de *Ceratotherium simum simum* (rinoceronte blanco del sur).
6. La notificación de estas reservas y comunicaciones fue transmitida oficialmente a los Gobiernos de los Estados signatarios y los Estados que se encuentran en proceso de adhesión a la Convención mediante una Notificación del Gobierno Depositario de fecha 18 de diciembre de 2019, de conformidad con el Artículo XXV, párrafo 2 de la Convención.
7. La lista actual de reservas específicas introducidas por las Partes está disponible en el sitio web de la CITES en la sección "Documentos / Reservas", en la siguiente dirección:

<http://www.cites.org/eng/app/reserve.php>
8. La Secretaría tiene la intención de presentar un informe detallado sobre los asuntos cubiertos por esta Notificación a las Partes en la 73ª reunión del Comité Permanente.